

三國佛教畧史

楚南沙門聽雲同譯

三國佛教畧史

全

上海佛學書局印行

三國佛教略史序

我釋迦佛之立教也、三千載於茲矣。其始也不過五印度耳。後千餘年、而達於我國。又三百年、而入朝鮮。又百餘年、乃及日本。此源流之可考者。夫去源近者其味醇、去源遠者其味薄。亞東文化、以佛教爲冠冕。佛教昌明、以我國爲先進。惜近代以來、我邦國事蝸蟻、諸業墜地、提倡乏人、宗教陵夷、致蒙僅存聲臭、不復足論之譏、可勝虛哉。然幸近數十年、國內沙門居士、羣起護法、講求義學、不遺餘力。又從日本返諸遺藉、令諸絕學、今復繼興。嗣後允當再接再厲、努力以圖發展。逮至恢復隋唐之舊觀、方不負佛教先進國民之責任矣。茲印三國佛教略史既成、因有感而書此。

中華民國十九年二月范古農序於佛學書局之編輯室

三國佛教略史原序

印度之史。不記年時。故佛教之在印度。殆如無史。及其東漸支那。雖有傳燈錄、高僧傳、統記、通載、稽古略等。皆止於宋明已上。至清則未見之。本邦亦僅有元亨釋書、高僧傳而已。何其寥寥不備也。嗚呼、佛教之流布。經數千年。及數大國。而未有一史貫通內外古今者。豈不遺憾乎。余夙抱修史之志。而塵事匆忙。未遑著手。偶道友生田氏來寓余廬。感慨投合。乃相與從事于此。然事涉三國。文獻不足紀。有望洋之歎。故姑編略史。以便童蒙。顧自佛祖傳統。宗門沿革。以至內外碩德功績。事實浩瀚。我以僅僅數卷。其取舍必有不得當者。識者幸補正焉。

明治二十三年二月佛涅槃日縮堂嘿雷識於無聲室

凡例

一、佛出世入滅年時傳述不同。古來已有三十三種之異說。孰是孰非。殊難斷定。（三十三種者南條博士令知會雜誌第十四號所圖示其他一說石村氏自蒙古源流得來者令知會雜誌揭載第十五號）然本邦舊來相傳之說以穆王壬申涅槃爲定。（周穆王五十三年壬申神武紀元前二百八十九年○西洋紀元前九百四十九年也）本史卽據此編以定年時。其他難爲考證之諸說。則以衆聖點記敬王丙辰之說爲特有據。（周敬王三十五年丙辰神武紀元後百七十六年○西洋紀元前四百八十五年）其說與緬甸敬王庚申之說最相近。（敬王三十九年庚申神武紀元百八十年○西洋紀元前四百八十一年）與菩游拉魯氏之敬王戊午元王庚午間（自

神武紀元後百七十八年至百九十年○西洋紀元前四百八十三年至四百七十一年）亢凝誇目氏之敬王癸亥。（神武紀元後百八十三年○西洋紀元前四百七十八年）博士馬庫斯彌由拉魯氏之敬王甲子。（神武紀元後百八十四年○西洋紀元前四百七十七年）諸說亦近似。唯與西藏之靈王乙卯。（神武紀元後百十五年○西洋紀元前五百四十六年）錫蘭之景王丁巳。（神武紀元後百十七年○西洋紀元前五百四十四年）二說甚相遠耳。亦似有價值者。（若從敬王丙辰之說則與穆王壬申相差至四百六十四年也）然其事關重大。不易取捨。今以本邦舊來相傳之年時（穆王壬申入滅）爲本位。更參衆聖點記（敬王丙辰入滅）之說。作年時論附於印度史尾。以備參考。

一、佛降誕月日。亦有異說。本行經因果經佛祖通載。皆爲二月八日。瑞應本起經菩薩本起經佛祖統紀釋氏稽古略等。悉是四月八日。今從多分。取四月八日之說。

一、出家成道年時。亦有異說。或云十九出家二十四成道。或云二十五出家三十成道。或云二十九出家三十五成道。今亦從多數。取十九出家三十成道之說。

一、成道月日。諸說亦不一。今從俱舍寶疏之和會。取二月八日。

一、阿輸迦王至年代。阿育王傳及宗輪論等。定爲佛滅後百年。以其時爲小乘分派之濫觴也。然佛祖通載首卷元帝師發思入彰所知論中。定爲佛滅後二百年代。與故等原氏佛涅槃考之表相合。今且從之。

一、印度史乘。於年月皆無定論。本史於印度紀事。既不能確定年時。亦只汎就世紀記之而已。

一、支那之教史。所爲統紀通載稽古略等。皆訖宋明以上。未及清代。清代亦未見有教史。故本史於清代記事從略。

一、朝鮮之教史。近僅得朝鮮禪教考一種。本史幸依此書略載其大要。

一、本史編修之意。欲充教校課業書用。紙數有限。記事不得不略。故一師之事。或舉其始而略其終。或載其終而略其始。數師事則記甲某而省略乙某等。隨類編成。實無一定規例。誠恐記事或失其體。或有取舍不得當者。讀者教之幸甚。

一、本史印刷體裁。於每年提行另起。其同年有數事者。則以○圈爲分界。

明治二十三年春日

編者識

三國佛教略史

日本 島地墨雷 生田得能 合纂

楚南沙門

聽雲海秋

全譯

臨川 李翊灼 訂正

總論

如來出世豈偶然哉。夫嵯峨雪山之麓。汪渤恆河之邊。遠先宇內。夙發文華。其民種姓。立別爲四。獨婆羅門一姓。思凝性理。異道殊端。門分派別。至有九十六種之多。何其盛也。然裸形塗灰而爲勝行。斷食捨命以誇要道。害於正見。實爲最甚。幸我至聖教主釋尊。降神出世。成佛得道。慧日麗空。天真獨朗。破邪除冥。遠超餘道。開示方便。廣濟羣生。說法三百餘會。教化四十九年。昭天下真實之教法。示萬世出世之本懷。是蓋西洋紀元前第十世紀也。（準定年代詳見凡

例)

於是舊來之婆羅門。以不弘通教而僅保持其國之衰勢。新興之佛陀教。以弘通教而跡徧印度。且漸向東方播布教種。方其盛也。豈獨光被全亞哉。耶蘇繼猶太之不弘通教而興弘通教。瀰漫西方。席卷歐土。亦難方此矣。

夫佛教之弘通於他邦。實阿輪迦王爲之嚆矢也。阿輪迦王者。世尊滅後二百年（或云百年）君臨摩迦陀國。深歸佛教。熱心弘布。西訖波斯。南至錫蘭。普通傳播。或謂支那之西藏。亦係王所傳播者。印度佛教之盛。無過此時矣。

阿輪迦王雖宏佛教。其所崇奉實爲小乘。大乘之教。不敢問也。然此時小乘已創爲上座大衆之分派。爾後三百年。漸次瓜分。遂至二十部之多。小乘之盛衰。蓋皆樞於此時矣。

世尊滅後六百年。馬鳴菩薩始造起信論。復興大乘。尋有龍樹提婆無著世親諸大士。相繼輩出。大乘益盛。小乘漸衰。

其後四百年。護法清辨二師。同時而出。始爭空有之宗。是爲大乘分派之嚆矢。而印度之大乘。亦僅此二宗而已。

其後五百年。卽西洋紀元後第七世期。婆羅門教於此再盛。佛教始現衰兆。十一世期。阿拉比亞之回教徒復侵入印度。佛徒受其枉害。遂成強弩之末。及十六世期以後。除極北之不丹迦濕彌爾尼泊爾及絕南之錫蘭外。五天廣漠。幾無佛教之聲跡矣。

先是西洋紀元後第一世期。佛教始傳來我支那。其後經三百年。自羅什三藏入關。至李唐晚世之際。其間約五百歲。爲支那佛教極盛之時代。所謂支那十

三宗者。皆興於此間也。

自唐武宗毀佛。不久。又遇五季之亂。佛教衰弱已甚。其間雖僅百年。三寶之佛地。實壞極矣。

趙宋崛起。大興復佛教。彫刻大藏五千卷。以宏法寶。其三百年間。禪宗最極隆盛。

元起自北方。奉佛教甚渥。以其所有版圖最廣。故佛教聲跡光輝之廣盛。亦無過於此朝。然其所奉。實喇嘛宗也。

朱明代元。法運更啓。收羅遺經。重刻三藏。置僧錄。以褒貶淑慝。最見護法之至意。

清朝之佛教。其詳雖不可知。要是衰頹日久。無復舊時壯烈雄偉之觀矣。

先是西洋紀元第四世期。佛教始入朝鮮。後百餘年。乃再東漸傳入日本。又後五十年。廢戶皇子出。漸趣隆盛之運。南都七帝崇奉最篤。所謂古京之六宗。皆此際傳來也。（六宗者曰三論曰成實曰法相曰俱舍曰律曰華嚴是也）桓武之朝。天台真言二宗起。加前六宗。爲日本佛教八宗。日本佛教之盛。無過於此時。

其後數百年。僧徒漸背佛教之本旨。一則驕豪弄兵。一則隱遁玩世。不但無濟他之功。且益速蠹已之禍。以至受織田豐臣之征討。古來之八宗。悉衰頽矣。自高倉帝已後。淨土禪宗等之諸宗。始勃然興。是稱日本之新宗。就中北條足利等諸氏奉禪宗。織田尙日蓮宗。德川大興淨土宗。而最浹洽民心者。爲真宗日蓮二宗。

若就地方舉其最盛者。禪淨二宗。播布東國。真宗蔓延北國。而鎮西三都。諸宗皆盛。四國多弘法之古跡。而安藝概屬真宗。備前多歸日蓮宗。俗之安藝門徒。則謂備前爲法華宗。

自明治維新。停神佛本迹之說。佛教雖罹一時之困厄。然未幾各宗亦更改維新面目。而大舉其教綱。

今更總論現今佛教之大勢。大別三部。曰南部佛教。即錫蘭暹羅等也。曰北部佛教。即西藏伊犁蒙古滿州等也。曰東部佛教。即日本也。如支那朝鮮。僅存聲臭。不復足論。

所爲南部佛教。唯小乘無大乘之佛教也。錫蘭六萬僧徒。唯觀四諦希涅槃那而已。所謂北部佛教。喇嘛宗密教一部之佛教也。唯事咒禁祈禱而已。所謂東

部佛教。實金甌無欠之佛教也。以教徒分之。小乘之行雖無一人。以教理舉之。大小顯密無一不備。

嗚呼。以東海之一粟。永戴大千之琅璫。以僻地之羣萌。普沾八萬之法蘊。真可謂不思議之勝緣也。

印度佛教略史

吾教祖釋迦牟尼世尊者。周昭王二十六年甲寅（卽西洋紀元前一千零二十七年）四月八日。示生於中印度迦毗羅皤窰都國之王宮。族釋迦。姓瞿曇。或曰甘蔗。或曰日種。或曰舍夷者。族姓之異稱也。幼名悉達多。後曰牟尼。印度四姓中刹帝利種也。其最初王曰衆所許。同姓相承者三十三世。最後有王曰

善思。自善思後十姓相代。第十曰壹摩彌。壹摩彌同姓相繼至第九十四世。曰大善生。是世尊之七世祖也。大善生王有子曰懿師摩。其子憂羅陀。其子瞿羅。其子尼浮羅。其子師子頰。相繼繼承。師子頰王有四子。伯名淨飯。仲名白飯。叔名斛飯。季名甘露飯。淨飯王娶二妃。摩訶摩耶夫人。生一子。卽釋迦牟尼世尊也。摩訶婆闍跋提夫人。生一子。卽難陀也。是爲世尊異母弟。白飯王有二子。長曰提婆達多。次曰阿難陀。斛飯王有二子。昆曰摩訶男。弟曰阿那律。甘露飯王有二子。昆曰娑婆。弟曰跋提。是爲世尊從兄弟也。世尊生而岐嶷。具大人相。祥瑞之多。不暇枚舉。摩耶夫人生世尊後經七日而卒。姨母跋提夫人代爲撫育。世尊幼而聰明絕倫。聞一達十。婆羅門所傳六十四書盡能通達。傍及武藝。世尊生時。有占士曰。悉達多太子有出家成佛之相。淨飯王深以爲憂。百計謀止。

之。世尊十六歲。爲娶耶輸多羅妃。尋又爲納鹿王瞿夷二夫人。且興四時之宮殿。集數百彩女。盡晝夜之娛樂。欲以沮其志。然世尊竟不以此爲喜。唯欲却慾棄塵。至十九歲。出遊四門。見人之老病死。悟世無常。慨然決志。一夜乘馬逾城。唯車匿從御。往至雪山之麓。斬髮染衣。遣車匿還謝父王。獨入山林。從數論派婆羅門阿羅邏迦蘭二仙人。學斷惑得證之法。淨飯王得車匿報。甚爲憂悲。遣宗族五人而追從之。其名曰。阿若憍陳如。跋提。婆敷。摩訶男。阿說示。世尊苦行不怠。斷食禁欲。專習禪定。肉落骨立。氣力愈堅。如此者六年。後遂出山。至摩迦陀國。浴於尼連河。受牧女子乳糜。始捨婆羅門苦行。謂得種智必不由苦行也。其間距迦耶山不遠。有一畢波羅樹。枝葉蒼鬱。名曰菩提。菩提樹下有金剛座。世尊旣飲乳糜。體力復增。至菩提樹下。結跏趺坐。誓曰。吾不得種智。不起此座。